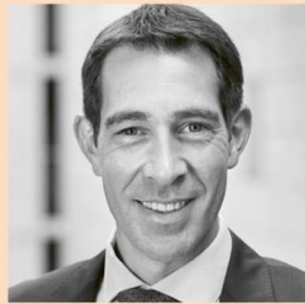


GEEHRT /  
Honoured



**Prof. Dr.  
Klaus Blaum**

Der Direktor am MPI für Kernphysik und Vizepräsident der MPG wurde zum Mitglied der Heidelberger Akademie der Wissenschaften gewählt.

*The director at the MPI for Nuclear Physics and Vice President of the MPG was elected as a member of the Heidelberg Academy of Sciences.*



**Prof. Dr.  
Siegfried  
Bethke**

Der Direktor am MPI für Physik erhielt das Bundesverdienstkreuz am Bande für sein langjähriges und herausragendes Engagement auf dem Gebiet der physikalischen Grundlagenforschung.

*The director at the MPI for Physics received the Federal Cross of Merit for his many years of outstanding commitment in the field of basic research in physics.*



**Julia  
Cissewski**

Die Mitarbeiterin am MPI für evolutionäre Anthropologie erhielt das Bundesverdienstkreuz am Bande. Damit wurden ihre Leistungen für das Gemeinwohl und ihr generationenübergreifendes Engagement im Umwelt- und Klimaschutz gewürdigt. Cissewski ist Vorsitzende des Vereins Orang-Utans in Not, mit dem sie sich für den Schutz der letzten freilebenden Orang-Utans sowie den Erhalt des südostasiatischen Regenwalds einsetzt.

*The staff member at the MPI for Evolutionary Anthropology received the Federal Cross of Merit in recognition of her achievements for the common good and her cross-generational commitment to environmental and climate protection. Cissewski is chairwoman of the association "Orang-Utans in Not" (Orangutans in need) where she campaigns for the protection of the last remaining wild orangutans and the preservation of the Southeast Asian rainforest.*



**Prof. Dr.  
Marat Gilfanov**

Der Forschungsgruppenleiter am MPI für Astrophysik wurde zum Mitglied der Academia Europaea gewählt.

*The research group leader at the MPI for Astrophysics was elected as a member of the Academia Europaea.*